



M A Z A R S

BC TORSION spol. s r.o.

VÝROČNÁ SPRÁVA A DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA K 31. DECEMBRU 2015

EUROPEUM BUSINESS CENTER - SUCHÉ MŤTO 1 - 811 03 BRATISLAVA - SLOVENSKÁ REPUBLIKA
TEL: +421(0)2 59 20 47 00 - FAX: +421(0)2 59 20 47 03 - mazars@mazars.sk - www.mazars.sk
Mazars Slovensko, s.r.o.
ZAPISANÁ V OBCHODNOM REGISTRI OKRESNÉHO SÚDU BRATISLAVA I, ODIEL ŠRO, VLOŽKA Č. 22257/B

BC TORSION spol. s r.o.

**VÝROČNÁ SPRÁVA A DODATOK SPRÁVY
NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA K 31. DECEMBRU 2015**

**DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA O OVERENÍ
SÚLAGU VÝROČNEJ SPRÁVY S ÚČTOVNOU ZÁVIERKOU
SPOLOČNOSTI**

BC TORSION spol. s r.o.

K 31. DECEMBRU 2015

Identifikačné údaje:

Obchodné meno spoločnosti:

BC TORSION spol. s r.o.

IČO:

18 048 277

Sídlo spoločnosti:

Štverník 662
906 13 Brezová pod Bradlom

Overované obdobie:

Rok končiaci sa 31. decembra 2015

Dátum vyhotovenia správy:

24. marca 2016

Auditorská spoločnosť:

Mazars Slovensko, s.r.o.
Licencia SKAU č. 236

Zodpovedný audítor:

Ing. Michal Šutka
Licencia UDVA č. 1058



MAZARS

Dodatok správy nezávislého audítora

o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5

Spoločníkom a konateľovi spoločnosti BC TORSION spol. s r.o.:

I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti BC TORSION spol. s r.o. („spoločnosť“) k 31. decembru 2015, ku ktorej sme dňa 24. marca 2016 vydali správu audítora v nasledujúcom znení:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti BC TORSION spol. s r.o. („spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2015, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov („Zákon o účtovníctve“), a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, napláňovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávosti.

Súčastou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti BC TORSION spol. s r.o. k 31. decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so Zákonom o účtovníctve.

II. Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedné vedenie spoločnosti. Našou úlohou je vydať na základe overenia názor o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

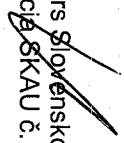


M A Z A R S

Overenie sme vykonalí v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby auditor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2015. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho názoru sú uvedené účtovné informácie vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s hore uvedenou účtovnou závierkou.

Bratislava, 24. marca 2016


Mazars Slovensko, s.r.o.
Licencia SKAU č. 236


Ing. Michal Šutka
Licencia UDVA č. 1058

BC TORSION spol. s r.o.
Rok končiaci 31. decembra 2015
Výročná správa

VÝROČNÁ SPRÁVA

K 31. DECEMBRU 2015

Výročná správa spoločnosti BC TORSION spol. s r.o.

Základné identifikačné údaje

Spoločnosť BC TORSION spol. s r.o. (ďalej len „Spoločnosť“) so sídlom Štverník 662, Brezová pod Bradlom, bola založená 5. apríla 1991 a do obchodného registra bola zapísaná dňa 25. mája 1991 (Okresný súd v Trenčíne, oddiel: Sro, vložka č.: 18722/R).

Predmetom podnikania Spoločnosti je:

1. výroba pletív a iných výrobkov zo železného drôtu
2. výroba rôznych zámočníckych výrobkov
3. všetky obchodné operácie s výrobkami spoločnosti a výrobkami hutebného priemyslu
4. staviťel' - vykonávanie jednoduchých stavieb a poddodávok
5. nákup tovaru s cieľom predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod)
6. nákup tovaru s cieľom predaja ďalším prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)
7. prevádzkovanie technickej služby podľa § 7 zákona č. 473/2005 Z.z. o súkromnej bezpečnosti v rozsahu vývoj, výroba, predaj, projektovanie, montáž, údržba, revízia a oprava zabezpečovacích systémov alebo poplachových systémov a systémov a zariadení umožňujúcich sledovanie pohybu a konania osoby v chránenom objekte, na chránenom mieste alebo v ich okolí
8. montáž, rekonštrukcia a údržba elektrických zariadení

Spoločníci a výška splateného základného imania

Spoločníkmi sú:

- DIRICKX GROUP S.A., Lebas Rocher, Congrier 538 00, Francúzska republika;
- Ing. Tibor Lazarovič, Tvarožková 7, Bratislava 811 01, Slovenská republika.

Výška splateného základného imania je 2 200 000 EUR.

Konatelia

V priebehu r. 2014 došlo k zmenám v konateľoch Spoločnosti. Ku dňu 31. decembra 2014 a 31. decembra 2015 bol v obchodnom registri zapísaný ako konateľ Spoločnosti pán Hervé Albert Prosper Denis. Od 11. januára 2016 je konateľom spoločnosti pán Dominique Robert Ernest Martin.

Údaje o vývoji účtovnej jednotky, o stave, v ktorom sa nachádza

V roku 2015 zaznamenala Spoločnosť nárast čistého obratu, ktorý narástol v porovnaní s rokom 2014 o 11 %. Tržby z predaja tovaru vzrástli o 4% oproti roku 2014. Strata Spoločnosti poklesla v roku 2015 z dôvodu predaja výrobné budovy v Brezovej pod Bradlom.

Údaje o významných rizikách a neistotách, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Spoločnosť si nie je vedomá žiadnych významných rizík a neistôt, ktorým by mohla byť vystavená.

Informácie o vplyve činnosti účtovnej jednotky na životné prostredie a na zamestnanosť

Spoločnosť nevyvíja činnosť s významným dopadom na životné prostredie. Spoločnosť dodržiava všetky zákonné nariadenia v oblasti ochrany životného prostredia.

Spoločnosť v septembri 2015 ukončila výrobnú činnosť vo svojich výrobných priestoroch v brezovej pod Bradlom. Následne 20. novembra 2015 predala tieto výrobné priestory a od roku 2016 sa bude Spoločnosť venovať výlučne nákupu a predajom pleťv a iných produktov zo železného drôtu.

V oblasti pracovno-právnych vzťahov nedošlo ku žiadnemu porušeniu zákonov a Spoločnosť nie je v žiadnom súdnom spore so zamestnancom. V Spoločnosti nie je založená odborová organizácia.

V súvislosti s ukončením výrobnéj činnosti Spoločnosť prepustila 29 zamestnancov a v budúcnosti plánuje vykonávať obchodnú činnosť s 11 zamestnancami.

Nasledujúce skutočnosti

Po 31. decembri 2015 nenastali žiadne udalosti majúce významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva.

Predpokladaný budúci vývoj činnosti účtovnej jednotky

V roku 2016 Spoločnosť plánuje aktivity, zamerané na podporu predaja tovaru a dopredaj hotových výrobkov.

Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja

Spoločnosť v roku 2015 nevytlačila žiadne náklady na výskum a vývoj.

Nadobúdanie vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podielov a akcií, dočasných listov a obchodných podielov materskej jednotky

Spoločnosť počas roka nenadobudla vlastné akcie, dočasné listy, obchodné podiely a akcie, dočasné listy ani obchodné podiely materskej jednotky.

Návrh na rozdelenie zisku alebo vyrovnanie straty

O vysporiadaní výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2015 vo výške -49 796 EUR rozhodne valné zhromaždenie. Návrh štatutárneho orgánu valnému zhromaždeniu je takýto:

- prevod na nerozdelenú stratu minulých rokov -49 796 EUR

Údaj o tom, či účtovná jednotka má organizačnú zložku v zahraničí.

Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.



M A Z A R S

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Spoločníkom a konateľovi spoločnosti BC TORSION spol. s r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti BC TORSION spol. s r.o. („spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2015, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov („Zákon o účtovníctve“), a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, napláňovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti BC TORSION spol. s r.o. k 31. decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so Zákonom o účtovníctve.

Bratislava, 24. marca 2016


Ing. Michal Šutka
Licencia SKAU č. 236


Ing. Michal Šutka
Licencia UDVA č. 1058